

"Humedales: agua, vida y cultura"

**8ª. Reunión de la Conferencia de las Partes Contratantes
en la Convención sobre los Humedales (Ramsar, Irán,
Valencia, España, 18 a 26 de noviembre de 2002**

Ramsar COP8 DOC. 6

**Informe del Secretario General con arreglo al Artículo 8.2
(b), (c) y (d) relativo a la Lista de Humedales de
Importancia Internacional**

1. El Artículo 8.2 de la Convención estipula que: “Las obligaciones de la Oficina permanente [la Oficina de Ramsar o secretaría de la Convención] serán, entre otras: ...
 - b) mantener la Lista de Humedales de Importancia Internacional y recibir información de las Partes Contratantes sobre cualquier adición, extensión, supresión o reducción de los humedales incluidos en la Lista, según lo previsto en el Artículo 2.5¹;
 - c) recibir información de las Partes Contratantes sobre cualquier modificación de las condiciones ecológicas de los humedales incluidos en la Lista, según lo previsto en el Artículo 3.2²;
 - d) notificar a las Partes Contratantes cualquier modificación de la Lista o cambio en las características de los humedales incluidos en ella, y proveer para que dichos asuntos se discutan en la Conferencia siguiente;
 - e) poner en conocimiento de la Parte Contratante interesada las recomendaciones de las Conferencias en lo que se refiere a dichas modificaciones de la Lista o a los cambios de las características de los humedales incluidos en ella.”
2. En este informe del Secretario General se transmite a la Conferencia de las Partes en su 8ª. Reunión la información solicitada en el Artículo 8 sobre la Lista de Humedales de Importancia Internacional recopilada desde la clausura de la COP7 de Ramsar el 18 de mayo de 1999.
3. La Oficina mantiene al día la Lista de Ramsar, que se puede consultar en todo momento en la página Web de Ramsar y en dos versiones impresas: a) la Lista básica, en que las Partes Contratantes se ordenan por orden alfabético (inglés) y se indican, también por orden alfabético, los nombres de los sitios, la fecha de designación, el estado/provincia donde se

¹ El Artículo 2.5 de la Convención dice lo siguiente: “La selección de los humedales que se incluyan en la Lista deberá basarse en su importancia internacional en términos ecológicos, botánicos, zoológicos, limnológicos o hidrológicos. En primer lugar deberán incluirse los humedales que tengan importancia internacional para las aves acuáticas en cualquier estación del año.”

² A su vez, el Artículo 3.2 estipula que: “Cada Parte Contratante tomará las medidas necesarias para informarse lo antes posible acerca de las modificaciones de las condiciones ecológicas de los humedales en su territorio e incluidos en la Lista, y que se hayan producido o puedan producirse como consecuencia del desarrollo tecnológico, de la contaminación o de cualquier otra intervención del hombre. Las informaciones sobre dichas modificaciones se transmitirán sin demora a la organización o al gobierno responsable de las funciones de la Oficina permanente especificado en el Artículo 8.”

hallan, la superficie de cada sitio y sus coordenadas geográficas; y b) la Lista Anotada, que además contiene una corta descripción de cada sitio.

4. Cuando se designan nuevos sitios Ramsar o se amplía el área de sitios existentes, una vez que la Oficina ha verificado que la Ficha Informativa Ramsar y el mapa correspondientes a cada sitio nuevo o ampliado se ciñen a las resoluciones de la COP relativas a los datos que se han de facilitar respecto de los sitios Ramsar, el Secretario General autoriza la adición a la Lista o su modificación, esto se anuncia en la página Web de Ramsar y se envía una carta y un certificado oficial a la Parte interesada en que se confirma la adición o modificación.
5. En consonancia con el Artículo 8.2 d), en el anexo 1 figura una relación de los sitios añadidos a la Lista en el período objeto de examen y del aumento del área de sitios designados antes del 18 de mayo de 1999.
6. Ningún sitio ha sido retirado de la Lista en el período en examen.
7. Por lo que respecta a casos de reducción del área, el Gobierno de Alemania decidió invocar el Artículo 2.5 de la Convención, que autoriza a las Partes a reducir los límites de cualquier sitio por motivos urgentes de interés nacional, para rebajar en 170 hectáreas (de un total de 675 hectáreas) la superficie del sitio Ramsar de Mühlenberger Loch, una extensa zona de bajos de lodo de marea adyacentes al Río Elba próxima a Hamburgo, a fin de habilitar terrenos para ampliar el complejo industrial DASA (Airbus Industries).
8. A continuación se resume la evolución de este asunto.
 - 8.1 Habida cuenta de la información recibida por la Oficina de que se preveía recortar una porción de este sitio Ramsar, el Secretario General expresó su preocupación al respecto en una carta dirigida a la Autoridad Administrativa (AA) con fecha 25 de noviembre de 1998. La Oficina reiteró sus preocupaciones el 27 de enero de 1999.
 - 8.2 La AA respondió el 11 de febrero de 1999 explicando que la cuestión se resolvería en consonancia con la Directiva de la Unión Europea relativa a los hábitat. La Oficina contestó el 15 de marzo de 1999 pidiendo asimismo información sobre cómo el Gobierno alemán pensaba dar cumplimiento a lo prescrito en los Artículos 2.5, 3.1, 3.2 y 4.2 de la Convención de Ramsar. El 5 de julio de 1999 la Oficina recibió una respuesta en que se indicaba que la cuestión de invocar “motivos urgentes de interés nacional” seguía pendiente, en espera de que el solicitante consiguiera el correspondiente permiso de planificación.
 - 8.3 Después de participar en una reunión técnica convocada por organizaciones no gubernamentales y de visitar el sitio, el Coordinador Regional para Europa escribió a la AA el 14 de octubre de 1999 formulando una serie de observaciones sobre los valores del sitio y el procedimiento seguido hasta entonces para decidir dónde llevar a cabo estas actividades de desarrollo industrial.
 - 8.4 El 18 de octubre de 1999 el Secretario General escribió al Comisario de Medio Ambiente de la Comisión Europea expresando sus inquietudes respecto del futuro del sitio. El Comisario contestó el 8 de noviembre de 1999 informando a la Oficina que la cuestión se estaba tramitando con arreglo al correspondiente procedimiento jurídico en el seno de la Comisión.

- 8.5 El 19 de abril de 2000 la Comisión Europea dictaminó que el impacto ambiental adverso de la ampliación de una fábrica perteneciente al grupo DASA en Mühlenberger Loch en Hamburgo se podía justificar por motivos imperiosos de interés público.
- 8.6 El 23 de enero de 2001, la Autoridad Administrativa escribió a la Oficina transmitiéndole una carta del estado alemán de Hamburgo, de fecha 11 de diciembre de 2000, dirigida también a la Oficina, en la que el estado informaba a la Oficina de que “los límites de Mühlenberger Loch, designado sitio RAMSAR [*sic*] con el diploma de la Unión Mundial para la Naturaleza el 9 de junio de 1992, se modificarían como se prevé en los planes del proyecto aprobado el 8 de mayo de 2000. Se anticipa que esto ocurra antes de finales de 2000”. La carta aportó más información sobre la reducción de la superficie del sitio Ramsar e incluía un ejemplar del plan de medidas para compensar la ampliación de Deutche Airbus, como se estipula en el Artículo 4.2 de la Convención.
- 8.7 La Oficina contestó el 16 de febrero de 2001: a) pidiendo que, para proceder en debida forma, fuese el Ministerio Federal el que comunicase oficialmente a la Oficina de Ramsar la decisión de Alemania de reducir los límites del sitio Ramsar en cuestión y la compensación propuesta; y b) que explicase en detalle la aplicación de la cláusula sobre “motivos urgentes de interés nacional” y la compensación propuesta.
9. Cabe señalar que en el ínterin se interpuso un recurso contra las actividades de desarrollo propuestas en Mühlenberger Loch ante los tribunales, que llegó hasta el tribunal supremo de Alemania. Éste dictaminó a favor de la continuación del proyecto.
10. Tras varios intercambios, la Oficina, en colaboración con el Ministerio Federal de Medio Ambiente, Conservación de la Naturaleza y Seguridad Nuclear de Alemania, organizó una Misión Ramsar de Asesoramiento (MRA), que se llevó a cabo del 24 al 26 de septiembre de 2001, para analizar los motivos para invocar la cláusula sobre “motivos urgentes de interés nacional” del Artículo 2.5 y las medidas de compensación propuestas. El Coordinador Regional de Ramsar para Europa estuvo acompañado por un experto en derecho internacional, David Pritchard, de BirdLife International, y un especialista en la ecología de los bajos de lodo, el Dr. Mike Pienkowski, así como por un representante del Ministerio Federal, funcionarios de la Autoridad del Medio Ambiente de Hamburgo y representantes de la ONG alemana NABU/BUND.
11. En el informe de la MRA se señalaron las cuestiones generales relacionadas con los Artículos 2.5 y 4.2 y se analizaron el caso de Mühlenberger Loch y la compensación propuesta. A la sazón, las medidas compensatorias distaban mucho de haber sido ultimadas (desde el punto de vista jurídico, técnico y científico), de forma que las recomendaciones de la MRA aún podían ser útiles para zanjar la cuestión. También es posible que sean aplicables, en términos generales, a casos parecidos en otros países.
12. Después de que se le introdujera una primera serie de enmiendas al texto original del informe de la MRA, éste se transmitió al Gobierno alemán el 12 de junio de 2002. La Oficina no ha recibido aún la aprobación formal del informe necesaria para darlo a conocer.

13. Por otra parte, como la cuestión no se considera finiquitada formalmente y no se ha recibido una nueva Ficha Informativa Ramsar correspondiente al sitio que refleje el recorte de las 170 hectáreas, la superficie del sitio Ramsar de Mühlenberger Loch consignada en la Lista de Ramsar no ha sido modificada oficialmente.
14. Otro acontecimiento relacionado con la cláusula referente a “motivos urgentes de interés nacional” fue el anuncio hecho por el Gobierno del Reino Unido el 12 de julio de 2001 de sus decisiones relacionadas con el primero de sus estudios plurimodales sobre algunos de los mayores problemas de transporte del país. En el estudio se examinaron los problemas de transporte en Kent y el entorno de Hastings en el sudeste de Inglaterra. Pese a que las carreteras de circunvalación propuestas brindarían la oportunidad de introducir mejoras ambientales en Hastings, cruzarían zonas designadas de elevado valor ambiental. Stephen Byers, Secretario de Estado de Transportes, Gobierno Local y Regiones, dijo: “Tanto ‘A New Deal for Trunk Roads in England’ como el Plan Decenal dan pie de sobra para desaconsejar que se causen daños a sitios sensibles, comprendidos sitios de interés científico especial, zonas de belleza paisajística excepcional y los hábitat objeto de protección internacional. Las prescripciones de la Convención de Ramsar sólo harían posible causar daños al sitio de los Pevensey levels por ‘motivos urgentes de interés nacional’ y la declaración de política respecto de Ramsar dada a conocer por el Departamento de Transportes en noviembre de 2000 indica claramente que cuando hay motivos urgentes de interés nacional de por medio, éstos sólo se pueden invocar cuando no hay alternativas y las ventajas del desarrollo son a todas luces superiores a las derivadas del régimen internacional de protección de tales sitios. En mi opinión, los argumentos esgrimidos en pro de las carreteras de circunvalación no son suficientes para desestimar estas tajantes prescripciones internacionales. Tengo pues para mí que debemos buscar otros medios para evitar una degradación aún mayor de la zona y optimizar su potencial económico.”
15. Más tarde, en una carta de fecha 23 de septiembre de 2001, el Reino Unido invocó motivos urgentes de interés nacional para construir obras de protección contra inundaciones que afectarían al sitio Ramsar de los Humber Flats and Marshes. Además de las perturbaciones que se registrarían durante su construcción, la prolongación del muro existente destruiría directamente 0,15 hectáreas de bajos de lodo. En la carta se explica que “en consonancia con la declaración de política respecto de Ramsar publicada el año pasado, se han evaluado estas propuestas y se ha recabado la opinión de English Nature sobre las repercusiones de estos planes en los objetivos de conservación del sitio. La conclusión de la evaluación es que, en conjunto, estos planes afectarían adversamente a la integridad del sitio Ramsar de los Humber Flats and Marshes. Pese al resultado negativo de la evaluación, las autoridades del Reino Unido han llegado a la conclusión de que estas obras deben aprobarse por motivos urgentes de interés nacional y tienen la certeza de que no hay ninguna solución alternativa menos perjudicial capaz de asegurar un grado satisfactorio de protección de la costa”.
16. A modo de compensación, se ha decidido reservar y gestionar 80 hectáreas de terreno para crear un hábitat de intermareas apto para la hibernación y reproducción de aves acuáticas mediante un acuerdo jurídico formal. Se aseguró a la Oficina de Ramsar que los hábitat compensatorios se crearán como parte de la revisión del sistema de protección contra inundaciones y que estarán disponibles a más tardar cuando se ultimen las correspondientes obras. Las intervenciones se han programado de forma de reducir al mínimo la perturbación de las aves acuáticas y sus hábitat. El Reino Unido notificará a la

Oficina la modificación de la superficie del sitio Ramsar una vez acabadas las obras de protección contra inundaciones y compensatorias en 2003 y aportará un nuevo mapa del sitio Ramsar, así como una nueva FIR.

17. En cuanto a los informes de Partes Contratantes sobre cambios en las características ecológicas de sitios Ramsar (Artículo 3.2), las Partes procedieron a las inscripciones siguientes en el Registro de Montreux de sitios donde las características ecológicas han cambiado, están cambiando o puede cambiar como consecuencia del desarrollo tecnológico, de la contaminación o de cualquier otra intervención humana:
 - a) Argelia, Oasis de Ouled
 - b) Argentina, Laguna de Llanquanelo
 - c) Mauritania, Parc National du Diawling
 - d) Reino Unido, Ouse Washes Ramsar
 - e) República Democrática del Congo, Parc National des Mangroves.
18. La República Checa pidió asesoramiento a la Oficina de Ramsar en materia de gestión de bosques y turberas en vista de los estragos causados por el gorgojo descortezador en el sitio Ramsar de las turberas de Sumava, adyacente al Parque Nacional del Bosque de Baviera (Alemania). Se despachó una Misión Ramsar de Asesoramiento al sitio.
19. Se envió también una MRA al sitio Ramsar del Delta del Ebro (España). En Georgia se organizó un seminario/evaluación *in situ* sobre el desarrollo del puerto petrolero de Kulevi, situado en el sitio Ramsar de Kolkheti Central.
20. En el anexo 2 figura una lista de los sitios Ramsar donde, según se indica en los Informes Nacionales presentados a la COP8, se han producido, se están produciendo o podrían producirse cambios en las características ecológicas como consecuencia del desarrollo tecnológico, de la contaminación u otras intervenciones humanas.

Annex 1

Ramsar Sites Designated after COP7 - Ramsar Database 29 October 2002
Sitios Ramsar designados después de la COP7 - Base de Datos, 29 de octubre de 2002
Sites Ramsar inscrits sur la Liste après la COP7 - Base de données au 29 octobre 2002

Country / País / Pays	Date of designation Date de désignation Fecha designación	Area Superficie Área	RAMSAR SITE / SITE RAMSAR / SITIO RAMSAR
ALGERIA	02/02/2001	855,500	Chott Ech Chergui
ALGERIA	02/02/2001	362,000	Chott El Hodna
ALGERIA	02/02/2001	337,700	Chott Merrouane et Oued Khrouf
ALGERIA	02/02/2001	56,870	Sebkha d'Oran
ALGERIA	02/02/2001	42,100	Complexe de zones humides de la plaine de Guerbes-Sanhadja
ALGERIA	02/02/2001	6,500	La Vallée d'Iherir
ALGERIA	02/02/2001	35,100	Les Gueltables d'Issakarassene
ALGERIA	02/02/2001	44,500	Marais de la Macta
ALGERIA	02/02/2001	25,400	Oasis de Ouled Saïd
ALGERIA	02/02/2001	95,700	Oasis de Tamantit et Sid Ahmed Timmi
ARGENTINA	14/12/1999	580,000	Lagunas de Guanacache
ARGENTINA	20/09/2000	157,000	Lagunas de Vilama
ARGENTINA	10/10/2001	492,000	Jaaukanigás
ARGENTINA	18/01/2002	24,550	Lagunas y Esteros del Iberá
ARGENTINA	28/05/2002	996,600	Bañados del Río Dulce y Laguna de Mar Chiquita
AUSTRALIA	14/06/1999	93,160	Great Sandy Strait (incl. Great Sandy Strait, Tin Can Bay, and Tin Can Inlet)
AUSTRALIA	14/06/1999	823	Gwydir Wetlands: Gingham and Lower Gwydir Watercourses
AUSTRALIA	14/06/1999	44,612	Myall Lakes
AUSTRALIA	14/06/1999	5,531	Narran Lake Nature Reserve
AUSTRALIA	05/01/2001	677	Becher Point Wetlands
AUSTRALIA	05/01/2001	4,017	Lake Gore
AUSTRALIA	05/01/2001	10,631	Muir-Byenup System
AUSTRALIA	29/08/2001	261	Edithvale-Seafood Wetlands
AUSTRIA	22/12/1999	13,000	Waldviertel ponds, peatbogs & floodplains
AUSTRIA	01/03/2002	2,180	Lafnitztal
AZERBAIJAN	21/05/2001	500	Agh-Ghol
AZERBAIJAN	21/05/2001	99,060	Ghizil-Agaj
BANGLADESH	10/07/2000	9,500	Tanguar Haor
BELARUS	22/11/1999	19,384	Sporovsky Biological Reserve (zakaznik)
BELARUS	10/08/2001	90,447	Mid-Pripyat State Landscape Zakaznik
BELARUS	10/08/2001	94,219	Olmany Mires Zakaznik
BENIN	24/01/2000	47,500	Basse Vallée du Couffo, Lagune Côtière, Chenal Aho, Lac Ahémé
BENIN	24/01/2000	91,600	Basse Vallée de l'Ouémé, Lagune de Porto-Novo, Lac Nokoué
BOLIVIA	13/06/2000	5,500	Cuenca de Tajzara
BOLIVIA	17/09/2001	615,882	Bañados del Izozog y el río Parapetí
BOLIVIA	17/09/2001	856,754	Palmar de las Islas y las Salinas de San José
BOLIVIA	17/09/2001	3,189,888	Pantanal Boliviano
BOLIVIA	06/05/2002	31,124	Laguna Concepción
BOLIVIA	11/07/2002	967,607	Lagos Poopó y Uru Uru

BOSNIA & HERZEGOVINA	24/09/2001	7,411	Hutovo Blato
BRAZIL	28/02/2000	1,775,036	Baixada Maranhense Environmental Protection Area Par.Est.Mar. do Parcel Manoel Luís incl. the Baixios do
BRAZIL	28/02/2000	34,556	Mestre Alvaro and Tarol
BURUNDI	05/06/2002	1,000	Delta de la Rusizi de la Réserve Naturelle de la Rusizi et la partie nord de la zone littorale du lac Tanganyika
CAMBODIA	23/06/1999	28,000	Boeng Chmar and Associated River System and Floodplain
CAMBODIA	23/06/1999	12,000	Koh Kapik and Associated Islets
CAMBODIA	23/06/1999	14,600	Middle Stretches of Mekong River North of Stoeng Treng
CHAD	11/01/2002	1,648,168	Partie tchadienne du lac Tchad
CHINA	11/01/2002	32,600	Chongming Dongtan Nature Reserve, Shanghai
CHINA	11/01/2002	78,000	Dafeng (<i>Elaphurus davidianus</i>) National Nature Reserve
CHINA	11/01/2002	740,000	Dalai Lake National Nature Reserve, Inner Mongolia Dalian National Spotted Seal (<i>Phoca vitulina</i>) Nature Reserve
CHINA	11/01/2002	11,700	Eerduosi National Nature Reserve
CHINA	11/01/2002	7,680	Honghe National Nature Reserve
CHINA	11/01/2002	21,836	Huidong Harbor Sea Turtle National Nature Reserve
CHINA	11/01/2002	400	Nan Dongting Wetland and Waterfowl Reserve
CHINA	11/01/2002	168,000	San Jiang National Nature Reserve
CHINA	11/01/2002	164,400	Shankou Mangrove Nature Reserve
CHINA	11/01/2002	4,000	Xi Dongting Lake (Mupinghu) Nature Reserve
CHINA	11/01/2002	35,000	Xingkai Lake National Nature Reserve
CHINA	11/01/2002	222,488	Yancheng National Nature Reserve
CHINA	11/01/2002	453,000	Zhanjiang Mangrove National Nature Reserve
CHINA	11/01/2002	20,279	Laguna de la Cocha
COLOMBIA	08/01/2001	39,000	Cuenca Embalse Arenal
COSTA RICA	07/03/2000	67,296	Ciénaga de Zapata
CUBA	12/04/2001	452,000	Lago Enrique
CYPRUS	11/07/2001	1,585	Larnaca Salt Lake
DOMINICAN REPUBLIC	15/05/2002	20,000	Lago Enriquillo
ECUADOR	14/03/2000	22,500	Abras de Mantequilla
ECUADOR	07/06/2000	1,836	La Segua
ECUADOR	31/10/2000	4,705	Isla Santay
ECUADOR	02/02/2002	46	Refugio de Vida Silvestre Isla Santa Clara
ECUADOR	02/02/2002	113	Laguna de Cube
GUATEMALA	28/01/2000	132,900	Punta de Manabique
GUINEA	17/01/2002	1,015,450	Niger-Mafou
GUINEA	17/01/2002	1,046,400	Niger-Niandan-Milo
GUINEA	17/01/2002	180,400	Niger Source
GUINEA	17/01/2002	400,600	Niger-Tinkisso
GUINEA	17/01/2002	1,015,200	Sankarani-Fié
GUINEA	17/01/2002	896,000	Tinkisso
HONDURAS	10/07/1999	69,711	Sistema de Humedales de la Zona Sur de Honduras
HUNGARY	14/08/2001	2,075	Baradla Cave System and related wetlands
HUNGARY	14/08/2001	2,227	Ipoly Valley
INDIA	22/01/2002	183	Kanjli
INDIA	22/01/2002	1,365	Ropar
IRAN, ISLAMIC REPUBLIC OF	01/11/1999	75,000	Govater Bay and Hur-e-Bahu
IRAN, ISLAMIC REPUBLIC OF	29/12/1999	870	Sheedvar Island
IRAN, ISLAMIC REPUBLIC OF	05/11/2001	17,700	Gomishan Lagoon
JAPAN	14/10/2002	323	Fujimae-Higata
JAPAN	14/10/2002	41	Miyajima-numa
KENYA	27/08/2001	10,700	Lake Bogoria
KENYA	10/01/2002	31,469	Lake Baringo
LEBANON	03/08/2001	415	Palm Islands Nature Reserve

LIBYAN ARAB		Not	
JAMAHIRIYA	05/04/2000	confirmed	Ain Elshakika
LIBYAN ARAB		Not	
JAMAHIRIYA	05/04/2000	confirmed	Ain Elzarga
MAURITANIA	10/11/2000	15,500	Chat Tboul
MAURITIUS	30/05/2001	26	Rivulet Terre Rouge Estuary Bird Sanctuary
MEXICO	07/12/2000	61,707	Dzilam (reserva estatal)
NICARAGUA	08/11/2001	85,000	Cayos Miskitos y Franja Costera Inmediata
NICARAGUA	08/11/2001	81,700	Deltas del Estero Real y Llanos de Apacunca
NICARAGUA	08/11/2001	5,415	Lago de Apanás-Asturias
NICARAGUA	08/11/2001	43,000	Refugio de Vida Silvestre Río San Juan
NICARAGUA	08/11/2001	86,501	Sistema de Humedales de la Bahía de Bluefields
NICARAGUA	08/11/2001	43,475	Sistema de Humedales de San Miguelito
NICARAGUA	08/11/2001	16,850	Sistema Lagunar de Tisma
NIGER	17/06/2001	66,829	Complexe Kokorou-Namga
NIGER	17/06/2001	340,423	Lac Tchad
NIGER	17/06/2001	88,050	Zone humide du moyen Niger
NIGERIA	02/10/2000	58,100	Nguru Lake (and Marma Channel) complex
NORWAY	06/08/2002	1,915	Balsfjord Wetland System
NORWAY	06/08/2002	4,000	Bliksvaer
NORWAY	06/08/2002	366	Dokkadelta
NORWAY	06/08/2002	785	Fokstumyra
NORWAY	06/08/2002	4,000	Havmyran
NORWAY	06/08/2002	1,547	Hynna
NORWAY	06/08/2002	5,000	Karlsoyvaer
NORWAY	06/08/2002	3,300	Kvisleflået
NORWAY	06/08/2002	10,800	Ovre Forra
NORWAY	06/08/2002	5,500	Skogvoll
NORWAY	06/08/2002	1,200	Slettnes
NORWAY	06/08/2002	3,360	Tanamunningen
NORWAY	06/08/2002	670	Trondheimfjord wetland system
NORWAY	06/08/2002	920	Tufsingdelta
PAKISTAN	10/05/2001	5,000	Astola (Haft Talar) Island
PAKISTAN	10/05/2001	27,000	Hub (Hab) Dam
PAKISTAN	10/05/2001	125,000	Indus Dolphin Reserve
PAKISTAN	10/05/2001	4,600	Jiwani Coastal Wetland
PAKISTAN	10/05/2001	706	Jubho Lagoon
PAKISTAN	10/05/2001	55,000	Miani Hor
PAKISTAN	10/05/2001	2,540	Nurri Lagoon
PAKISTAN	10/05/2001	2,400	Ormara Turtle Beaches
PERU	05/06/2002	3,827,329	Complejo de humedales del Abanico del río Pastaza
PHILIPPINES	12/11/1999	14,568	Naujan Lake National Park
PHILIPPINES	12/11/1999	14,836	Agusan Marsh Wildlife Sanctuary
PHILIPPINES	12/11/1999	33,200	Tubbataha Reefs National Marine Park
PORTUGAL	24/10/2001	50	Paúl de Tornada (Tornada Marsh)
PORTUGAL	24/10/2001	233	Paúl do Taipal (Faipal Marsh)
REPUBLIC OF			
MOLDOVA	20/06/2000	19,152	Lower Prut Lakes
ROMANIA	15/06/2001	17,586	Small Island of Braila
SAINT LUCIA	19/02/2002	25	Savannes Bay
SAINT LUCIA	19/02/2002	60	Mankoté
SIERRA LEONE	13/12/1999	295,000	Sierra Leone River Estuary
SLOVAK REPUBLIC	02/02/2001	622	Domica
SLOVENIA	21/05/1999	305	Skocjanske Jame (Skocjan Caves)
SOUTH AFRICA	16/10/2001	5,891	Verloren Valei Nature Reserve
SRI LANKA	03/08/2001	1,397	Annaiwilundawa Tanks Sanctuary
SWEDEN	19/11/2001	20,100	Aloppkölen-Köpmankölen
SWEDEN	19/11/2001	12,200	Asköviken-Sörfjärden
SWEDEN	19/11/2001	12,500	Blekinge archipelago
SWEDEN	19/11/2001	17,300	Dalälven-Färnebofjärden

SWEDEN	19/11/2001	3,350	Dumme mosse
SWEDEN	19/11/2001	1,580	Emån
SWEDEN	19/11/2001	910	Fylleån
SWEDEN	19/11/2001	1,650	Kallgate-Hejnum
SWEDEN	19/11/2001	4,070	Komosse
SWEDEN	19/11/2001	1,980	Lundåkra Bay
SWEDEN	19/11/2001	2,740	Mörrumsån-Pukavik Bay
SWEDEN	19/11/2001	950	Mossaträsk-Stormyrn
SWEDEN	19/11/2001	7,210	Nordre älv estuary
SWEDEN	19/11/2001	10,100	Oldflån-Flån
SWEDEN	19/11/2001	1,350	Skälderviken
SWEDEN	19/11/2001	3,610	Södra Bråviken
SWEDEN	19/11/2001	7,040	Storkölen
SWEDEN	19/11/2001	350	Sulsjön-Sulån
SWEDEN	19/11/2001	12,300	Tönnersjöheden-Årshultsmyren
SWEDEN	19/11/2001	410	Tysjöarna
SWEDEN	19/11/2001	4,170	Västra Roxen
TAJIKISTAN	18/07/2001	36,400	Karakul Lake
TAJIKISTAN	18/07/2001	52,000	Kayrakum Reservoir
			Not
TAJIKISTAN	18/07/2001	confirmed	Lower part of Pyandj River
TAJIKISTAN	18/07/2001	2,400	Shorkul and Rangkul Lakes
TAJIKISTAN	18/07/2001	3,800	Zorkul Lake
THAILAND	05/07/2001	2,214	Bung Khong Long Non-Hunting Area
THAILAND	05/07/2001	87,500	Don Hoi Lot
THAILAND	05/07/2001	21,299	Krabi Estuary
THAILAND	05/07/2001	434	Nong Bong Kai Non-Hunting Area
			Princess Sirindhorn Wildlife Sanctuary (Pru To Daeng
THAILAND	05/07/2001	20,100	Wildlife Sanctuary)
			Had Chao Mai Marine National Park - Ta Libong Island
THAILAND	14/08/2002	66,313	Non-Hunting Area - Trang River Estuaries
			Kaper Estuary - Laemson Marine National Park - Kraburi
			Estuary
THAILAND	14/08/2002	122,046	Mu Koh Ang Thong Marine National Park
THAILAND	14/08/2002	10,200	Pang Nga Bay Marine National Park
THAILAND	14/08/2002	40,000	Pang Nga Bay Marine National Park
UNITED KINGDOM	22/07/1999	4,197	Cromarty Firth
UNITED KINGDOM	22/07/1999	2,339	Inner Moray Firth
UNITED KINGDOM	22/07/1999	158	Muir of Dinnet
UNITED KINGDOM	22/07/1999	4,705	North Uist Machair and Islands, Phase I
UNITED KINGDOM	22/07/1999	2,439	Poole Harbour
UNITED KINGDOM	16/12/1999	529	Arun Valley
UNITED KINGDOM	02/02/2000	1,108	Northumbria Coast
UNITED KINGDOM	05/05/2000	5,589	Thames Estuary and Marshes
UNITED KINGDOM	28/07/2000	183	Black Bog
UNITED KINGDOM	28/07/2000	224	Fairy Water Bogs
UNITED KINGDOM	28/07/2000	6,923	Firth of Tay and Eden Estuary
UNITED KINGDOM	28/07/2000	1,885	Slieve Beagh
UNITED KINGDOM	05/09/2000	1,826	Inner Clyde Estuary
UNITED KINGDOM	09/10/2000	448	Lee Valley
UNITED KINGDOM	09/10/2000	828	South West London Waterbodies
UNITED KINGDOM	08/11/2000	155	Garry Bog
UNITED KINGDOM	10/11/2000	3,210	South East Coast of Jersey, Channel Islands
UNITED KINGDOM	22/12/2000	58,984	Lewis Peatlands
UNITED KINGDOM	13/08/2001	402	Isles of Scilly
UNITED KINGDOM	30/10/2001	6,314	Firth of Forth
			Sleibhtean agus Cladach Thiriodh (Tiree Wetlands and
UNITED KINGDOM	16/11/2001	1,939	Coast)
UNITED KINGDOM	10/06/2002	43	Fardrum and Roosky Turloughs
UNITED KINGDOM	10/06/2002	15	Turmennan Lough

UNITED KINGDOM (British Indian Oc. Terr.)	04/07/2001	35,424	Diego Garcia
UNITED KINGDOM (Falkland Is./Is. Malvinas)	24/09/2001	4,000	Bertha's Beach
UNITED KINGDOM (Falkland Is./Is. Malvinas)	24/09/2001	1,000	Sea Lion Island
UNITED REPUBLIC OF TANZANIA	13/04/2000	3,250,000	Malagarasi-Muyovozi Wetlands
UNITED REPUBLIC OF TANZANIA	04/07/2001	224,781	Lake Natron Basin
UNITED REPUBLIC OF TANZANIA	25/04/2002	796,735	Kilombero Valley Floodplain
UNITED STATES OF AMERICA	12/02/2002	8,958	Quivira National Wildlife Refuge
UZBEKISTAN	08/10/2001	31,300	Lake Dengizkul
TOTAL AREA		<u>13,239,935</u>	

List of sites where original area figure has been changed for extension, GIS precision, correction or rounding adjustment. Lista de sitios cuya área ha sido modificada debido a una extensión, mayor precisión con SIG, corrección, o redondeo de la cifra Liste des sites dont la surface a été modifiée en raison d'une extension, d'un supplément de précision dû à l'utilisation d'un SIG, d'une correction ou d'un arrondissement des chiffres

Country / País / Pays	Fecha/Date	SITE / SITIO	Change	Cambio	Changement
			in area	en área	en superficie
ALGERIA	04/11/1983	Lac Tonga	increase	aumento	augmentation
AUSTRALIA	12/06/1980	Kakadu (Stage I and components of Stage III)	increase	aumento	augmentation
AUSTRALIA	16/11/1982	Lavinia Nature Reserve	increase	aumento	augmentation
AUSTRALIA	16/11/1982	Pittwater-Orielton Lagoon	increase	aumento	augmentation
AUSTRALIA	16/11/1982	Cape Barren Island, east coast lagoons	increase	aumento	augmentation
AUSTRALIA	16/11/1982	Jocks Lagoon	decrease	disminución	diminution
AUSTRALIA	16/11/1982	Little Waterhouse Lake	decrease	disminución	diminution
AUSTRALIA	21/02/1984	Towra Point	increase	aumento	augmentation
AUSTRALIA	21/02/1984	Kooragang	increase	aumento	augmentation
AUSTRALIA	01/08/1986	Macquarie Marshes	increase	aumento	augmentation
AUSTRALIA	07/06/1990	Ord River floodplain	increase	aumento	augmentation
AUSTRALIA	07/06/1990	Peel-Yalgorup system	increase	aumento	augmentation
AUSTRALIA	07/06/1990	Lake Toolibin	increase	aumento	augmentation
AUSTRALIA	07/06/1990	Vasse-Wonnerup system	increase	aumento	augmentation
AUSTRALIA	17/03/1996	Blue Lake	increase	aumento	augmentation
BELGIUM	04/03/1986	Schorren van de Beneden Schelde	decrease	disminución	diminution
BELGIUM	04/03/1986	De IJzerbroeken te Diksmuide en Lo-Reninge	increase	aumento	augmentation
BOLIVIA	27/06/1990	Laguna Colorada	increase	aumento	augmentation
BULGARIA	24/09/1975	Srèbarna	increase	aumento	augmentation
CANADA	26/09/1995	Mer Bleue Conservation Area	increase	aumento	augmentation
COSTA RICA	27/12/1991	Palo Verde	increase	aumento	augmentation
FINLAND	28/05/1974	Aspskär Islands	increase	aumento	augmentation
FINLAND	28/05/1974	Söderskär and Långören Archipelago	increase	aumento	augmentation
FINLAND	28/05/1974	Björkär and Lågskär Archipelago	increase	aumento	augmentation
FINLAND	28/05/1974	Signilskär-Märket Archipelago	increase	aumento	augmentation
FINLAND	28/05/1974	Valassaaret-Björkögrunden Archipelago	decrease	disminución	diminution

FINLAND	28/05/1974	Krunnit Islands	decrease	disminución	diminution
FINLAND	28/05/1974	Porvoonjoki Estuary - Stensböle	increase	aumento	augmentation
FINLAND	28/05/1974	Vanhankaupunginlahti and Laajalahti Bays	increase	aumento	augmentation
FINLAND	28/05/1974	Patvinsuo National Park	increase	aumento	augmentation
FINLAND	28/05/1974	Martimoaapa-Lumiaapa-Penikat Mires	increase	aumento	augmentation
FINLAND	28/05/1974	Koitolainen Mires	increase	aumento	augmentation
FRANCE	08/04/1991	Golfe du Morbihan	increase	aumento	augmentation
GERMANY	26/02/1976	Wattenmeer, Elbe - Weser - Dreieck	increase	aumento	augmentation
		Wattenmeer, Jadebusen & westliche			
GERMANY	26/02/1976	Wesermündung	increase	aumento	augmentation
GERMANY	26/02/1976	Wattenmeer, Ostfriesisches Wattenmeer & Dollart	decrease	disminución	diminution
GERMANY	26/02/1976	Niederelbe, Barnkrug - Otterndorf	decrease	disminución	diminution
GERMANY	26/02/1976	Diepholzer Moorniederung	increase	aumento	augmentation
GERMANY	26/02/1976	Steinhuder Meer	increase	aumento	augmentation
GERMANY	15/11/1991	Schleswig-Holstein Wadden Sea and adjacent areas	increase	aumento	augmentation
GREECE	21/08/1975	Evros Delta	decrease	disminución	diminution
		Lake Vistonis, Porto Lagos, Lake Ismaris &			
GREECE	21/08/1975	adjoining lagoons	increase	aumento	augmentation
GREECE	21/08/1975	Nestos delta & adjoining lagoons	increase	aumento	augmentation
GREECE	21/08/1975	Lakes Volvi & Koronia	increase	aumento	augmentation
GREECE	21/08/1975	Artificial Lake Kerkini	increase	aumento	augmentation
GREECE	21/08/1975	Axios, Loudias, Aliakmon Delta	increase	aumento	augmentation
GREECE	21/08/1975	Lake Mikri Prespa	decrease	disminución	diminution
GREECE	21/08/1975	Amvrakikos gulf	decrease	disminución	diminution
GREECE	21/08/1975	Messolonghi lagoons	increase	aumento	augmentation
GREECE	21/08/1975	Kotychi lagoons	increase	aumento	augmentation
GUATEMALA	26/06/1990	Parque Nacional Laguna del Tigre	increase	aumento	augmentation
HUNGARY	11/04/1979	Kis-Balaton	increase	aumento	augmentation
HUNGARY	17/03/1989	Lake Fertö	increase	aumento	augmentation
HUNGARY	17/03/1989	Lake Balaton			
		Deltas of Rud-e-Shur, Rud-e-Shirin and Rud-e-			
IRAN, ISLAMIC REPUBLIC OF	23/06/1975	Minab	increase	aumento	augmentation
IRELAND	15/11/1984	Wexford Wildfowl Reserve	increase	aumento	augmentation
IRELAND	01/06/1987	Knockmoyle/Sheskin	increase	aumento	augmentation
IRELAND	10/07/1989	Tralee Bay	increase	aumento	augmentation
IRELAND	30/05/1990	Castlemaine Harbour	increase	aumento	augmentation
ITALY	14/12/1976	Pian di Spagna - Lago di Mezzola	increase	aumento	augmentation
ITALY	14/12/1976	Stagno di Cagliari (a.k.a. Santa Gilla)	increase	aumento	augmentation

JAPAN	17/06/1980	Kushiro-shitsugen	increase	aumento	augmentation
MEXICO	04/07/1986	Reserva Ría Lagartos	increase	aumento	augmentation
NETHERLANDS	23/05/1980	Weerribben	increase	aumento	augmentation
NORWAY	09/07/1974	Åkersvika	increase	aumento	augmentation
NORWAY	24/07/1985	Jaeren wetland system	increase	aumento	augmentation
POLAND	03/01/1984	Jezioro Swidwie	increase	aumento	augmentation
RUSSIAN FEDERATION	11/10/1976	Volga Delta	increase	aumento	augmentation
RUSSIAN FEDERATION	13/09/1994	Lake Manych-Gudilo	decrease	disminución	diminution
SLOVAK REPUBLIC	02/07/1990	Súr	increase	aumento	augmentation
SLOVAK REPUBLIC	26/05/1993	Dunajské luhy (Danube floodplains)	increase	aumento	augmentation
SWEDEN	05/12/1974	Helgeån	increase	aumento	augmentation
SWEDEN	05/12/1974	Öland, eastern coastal areas	increase	aumento	augmentation
SWEDEN	05/12/1974	Getterön	increase	aumento	augmentation
SWEDEN	05/12/1974	Gotland, east coast	increase	aumento	augmentation
SWEDEN	05/12/1974	Hornborgasjön (lake)	increase	aumento	augmentation
SWEDEN	12/06/1989	Stigfjorden	increase	aumento	augmentation
SWEDEN	12/06/1989	Dättern	increase	aumento	augmentation
SWEDEN	12/06/1989	Kilsviken	increase	aumento	augmentation
SWEDEN	12/06/1989	Svartån (river)	increase	aumento	augmentation
SWEDEN	12/06/1989	Hovran area (river)	increase	aumento	augmentation
SWITZERLAND	09/11/1990	Le Rhône genevois-Vallons de l'Allondon et de La	increase	aumento	augmentation
TURKEY	13/07/1994	Laire	increase	aumento	augmentation
TURKEY	13/07/1994	Göksu Deltası	increase	aumento	augmentation
UKRAINE	23/11/1995	Tendrivska Bay	decrease	disminución	diminution
UKRAINE	11/10/1976	Karkinitzka and Dzharylgatska Bays	increase	aumento	augmentation
UKRAINE	11/10/1976	Central Syvash	increase	aumento	augmentation
UKRAINE	23/11/1995	Eastern Syvash	increase	aumento	augmentation
UKRAINE	11/10/1976	Yagorlytska Bay	increase	aumento	augmentation
UKRAINE	23/11/1995	Molochnyi Liman	increase	aumento	augmentation
UNITED KINGDOM	05/01/1976	Lindisfarne	increase	aumento	augmentation
UNITED KINGDOM	05/01/1976	Minsmere - Walberswick	increase	aumento	augmentation
UNITED KINGDOM	05/01/1976	North Norfolk Coast	increase	aumento	augmentation
UNITED KINGDOM	05/01/1976	Ouse Washes	increase	aumento	augmentation
UNITED KINGDOM	24/07/1981	Abberton Reservoir	decrease	disminución	diminution
UNITED KINGDOM	17/07/1985	The Swale	increase	aumento	augmentation
UNITED KINGDOM	17/07/1985	Derwent Ings (part of Lower Derwent Valley)	increase	aumento	augmentation
UNITED KINGDOM	01/10/1986	Rockcliffe Marsh (part of Upper Solway Flats & Marshes)	increase	aumento	augmentation

UNITED KINGDOM	30/03/1988	The Wash	increase	aumento	augmentation
UNITED KINGDOM	13/07/1994	Stour & Orwell Estuaries	decrease	disminución	diminution
UNITED KINGDOM	21/09/1994	Broadland	increase	aumento	augmentation
		Crouch & Roach Estuaries (Mid-Essex Coast Phase 3)			
UNITED KINGDOM	24/03/1995		increase	aumento	augmentation
UNITED KINGDOM	15/08/1995	Teesmouth & Cleveland Coast	increase	aumento	augmentation
UNITED KINGDOM	27/11/1995	Loch of Strathbeg	increase	aumento	augmentation
UNITED KINGDOM	27/11/1995	Rinns of Islay	increase	aumento	augmentation
UNITED KINGDOM	20/12/1995	Mersey Estuary	increase	aumento	augmentation
UNITED KINGDOM	29/03/1996	Breydon Water	increase	aumento	augmentation
UNITED KINGDOM	16/08/1996	Loch Ruthven	decrease	disminución	diminution
UNITED KINGDOM	04/10/1996	Foulness (Mid-Essex Coast Phase 5)	decrease	disminución	diminution
UNITED KINGDOM	04/10/1996	Alde-Ore Estuary	increase	aumento	augmentation
UNITED KINGDOM	04/10/1996	Morecambe Bay	increase	aumento	augmentation
UNITED KINGDOM	02/02/1998	Caithness Lochs	increase	aumento	augmentation
UNITED KINGDOM	22/07/1999	North Uist Machair and Islands, Phase I	increase	aumento	augmentation
UNITED KINGDOM (Turks and Caicos Islands)	27/06/1990	North, Middle & East Caicos Islands	increase	aumento	augmentation
UNITED STATES OF AMERICA	19/10/1988	Cheyenne Bottoms	increase	aumento	augmentation
UNITED STATES OF AMERICA	21/11/1989	Cache-Lower White Rivers	increase	aumento	augmentation
UNITED STATES OF AMERICA	23/10/1993	Caddo Lake	increase	aumento	augmentation
UNITED STATES OF AMERICA	14/10/1994	Connecticut River Estuary and Tidal River Wetlands Complex	increase	aumento	augmentation

Annex 2

List of Ramsar sites in which human-induced negative changes have occurred or may occur as indicated in COP8 National Reports (action 5.1.2)

Lista de sitios Ramsar en los que han ocurrido o pueden ocurrir cambios negativos inducidos por el hombre, como se desprende de los Informes Nacionales presentados para la COP8 (action 5.1.2)

Liste des sites Ramsar dont les caractéristiques écologiques ont connu, connaissent ou sont susceptibles de connaître des modifications défavorables causées par l'homme, comme indiqué dans les Rapports nationaux à la COP8 (action 5.1.2)

Country/País/Pays	Sites/Sitios
Algeria	Le lac Oubeira, Lac des Oiseaux ou Garaet et Touyouur
Argentina	Laguna Blanca, Laguna de Llanquihue, Reserva Costa Atlantica de Tierra de Fuego
Armenia	Lake Sevan, Lake Arpi
Australia	Gippsland Lakes, Lower Ringarooma River, Coongie Lakes, Narran Lake Nature Reserve, Kakadu (Stage 2), Pitt Water-Orielton Lagoon, Bowling Green Bay, Western District Lakes, Towra Point, Muir-Byenup System, Kakadu (Stage 1 and components of Stage 3), Kerang Wetlands, Riverland, Hosnie's Springs, Lake Albacutya, The Coorong Lake Alexandrina and Lake Albert, Interlaken Lakeside Reserve, Little Waterhouse Lake, Moreton Bay, Toolibin Lake, Bool and Hacks Lagoon, Currawinya Lakes
Austria	Rotmoos im Fuschertal, Stauseen am Unteren Inn, Neusiedler See-Seewinkel, Pürgschachen Moor, Rheindelta Bodensee, Donau-March-Auen, Hörfeld-Moor
Belarus	Sporovsky Biological Reserve ('zakaznik'), Mid-Pripyat State Landscape Zakaznik
Belgium	Schorren van de Beneden Schelde, De Ijzerbroeken te Diksmuide en Lo-Reninge
Benin	Basse Vallée du Couffo, Lagune Côtière, Chenal Aho, Lac Ahémé
Botswana	Okavango Delta System
Bulgaria	Durankulak Lake and Lake Shabla
China	Honghe National Nature Reserve, Zhalong, Niaodao ("Bird Island")
Costa Rica	Caño Negro, Palo Verde, Terraba-Sierpe
Croatia	Lonjsko Polje & Mokro Polje (incl. Krapje Djol), Delta Neretve
Czech Republic	Poodri, Mokradly dolního Podyjí (floodplain of lower Dyje River), Litovelské Pomoraví and Trebonská rybníky (Trebou fishponds)
Denmark	Ringkøbing Fjord
Egypt	Lake Burullus, Lake Bardawil

Country/País/Pays	Sites/Sitios
Estonia	Matsalu State Nature Reserve, Endla Nature Reserve, Soomaa National Park, Alam-Pedja Nature Reserve, Vilsandi National Park, Hiiumaa Islets and Käina Bay
Finland	Vanhankaupunginlahti and Laajalahti Bays
Germany	Mühlenberger Loch, Galenbecker See
Guatemala	Parque Nacional Laguna del Tigre
Hungary	Gemenc, Béda Karapanca, Szaporca, Pacsmag Fishponds and Kis-Balaton
India	Loktak Lake, Chilika Lake, Keoladeo National Park
Islamic Republic of Iran	Shadegan Marshes & mudflats of Khor-al Amaya & Khor Musa, Lake Urmia [or Orumiyeh], Anzali Mordab (Talab) complex, Lake Parishan & Dasht-e-Arjan, Deltas of Rud-e-Gaz & Rud-e-Hara.
Israel	En Afeq Nature Reserve, Hula Nature Reserve
Japan	Biwa-ko, Izu-numa and Uchi-numa, Katano-kamoike, Kushiro-shitsugen, Sakata, Utonai-ko, Yatsu-higata, Kutcharo-ko
Kenya	Lake Nakuru, Lake Naivasha
Lietchenstein	Ruggeller Riet
Mali	Walado Debo/Lac Debo, Séri et le Lac Horo
Mauritania	Parc National du Diawling
Mauritius	Rivulet Terre Rouge Estuary Bird Sanctuary
Morocco	All Ramsar sites
Namibia	Orange River Mouth
Netherlands	Waddenzee (Wadden Sea)
New Zealand	All Ramsar sites
Nicaragua	Los Guatuzos
Norway	Ørlandet wetland system (Kråkvågsvaet), Froan, Ilene/Prestrudkilen, Åkersvika, Tautra and Tyrifjorden
Panama	San San Pond Sack
Peru	Reserva Nacional de Junín, Zona Reservada de los Pantanos de Villa, Pacaya Samiria, Paracas, Santuario Nacional Los Manglares de Tumbes, Lago Titicaca (Peruvian sector)
Senegal	Djoudj, Bassin du Ndiel.
Spain	Delta del Ebro, Doñana, Las Tablas de Daimiel
Sri Lanka	Bundala, Annaiwilundawa Tanks Sanctuary
Thailand	10 wetland sites. No details
Togo	Parc National de la Kéran
Trinidad and Tobago	Nariva Swamp

Country/País/Pays	Sites/Sitios
Turkey	Lake Kus (Manyas)
Uganda	Lake George
Ukraine	Shatsk Lakes, Prypiat River Floodplains
United Kingdom	10 sites with factors under no control: Spittal Pond,Bermuda; Warwick Pond,Bermuda; Esthwaite Water,England; Ouse Washes,England; Sea Lion Island,Falklands; Garron Plateau,Northern Ireland; Lough Foyle,Northern Ireland; Pettigoe Plateau,Northern Ireland; Slieve Beagh,Northern Ireland; Upper Lough Erne,Northern Ireland. 68 sites in which ecological factors which seem to be under control, but it is too early to be sure (appendix 10.2 in National Report)
United States of America	Everglades National Park
Uruguay	Bañados del Este y Franja Costera
Viet Nam	Xuan Thuy Natural Wetland Reserve
Yugoslavia	Ludasko Lake